

акта самоопределения в целях определения их будущего политического статуса, а также на свое решение 38/420 от 7 декабря 1983 года, в котором она уполномочила Генерального секретаря назначить и направить миссию Организации Объединенных Наций для посещения Кокосовых (Килинг) островов в 1984 году и просила его представить доклад о выводах миссии Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятую сессию,

заслушав заявление Председателя выездной миссии Организации Объединенных Наций⁴, направленной для посещения Кокосовых (Килинг) островов в апреле 1984 года в соответствии с решением 38/420 Генеральной Ассамблеи, и рассмотрев доклад выездной миссии⁵,

с признательностью отмечая активное участие управляющей державы в работе Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в отношении Кокосовых (Килинг) островов и ее сотрудничество с Комитетом, включая прием выездных миссий, посетивших территорию в 1974 и 1980 годах,

1. с удовлетворением отмечает замечания и рекомендации выездной миссии Организации Объединенных Наций для наблюдения за осуществлением акта самоопределения на Кокосовых (Килинг) островах, 1984 год⁶;

2. отмечает, что народ Кокосовых (Килинг) островов значительным большинством проголосовал за присоединение к Австралии;

3. разделяет мнение выездной миссии о том, что этим актом народ территории осуществил свое право на самоопределение в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

4. считает, что с учетом решения народа Кокосовых (Килинг) островов передачу информации в отношении Кокосовых (Килинг) островов, осуществляемую в соответствии со статьей 73 е Устава, целесообразно прекратить;

5. принимает к сведению меры, принятые правительством Австралии в целях передачи собственности на землю общине Кокосовых (Килинг) островов и распространения на общину соответствующего законодательства, с тем чтобы она могла пользоваться теми же благами, что и австралийская община в целом, а также заверения правительства о том, что уникальная самобытная культура, наследие и традиции общины Кокосовых островов будут сохранены;

6. выражает свою признательность правительству Австралии как соответствующей управляю-

щей державе и Совету Кокосовых (Килинг) островов за их сотрудничество с Организацией Объединенных Наций;

7. выражает свою признательность Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за выполненную им в тесном сотрудничестве с управляющей державой работу в отношении территории.

87-е пленарное заседание,
5 декабря 1984 года

39/31. Вопрос об Американском Самоа

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос об Американском Самоа,

изучив соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам⁷,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все другие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Американского Самоа, включая, в частности, свою резолюцию 38/41 от 7 декабря 1983 года,

принимая во внимание заявление представителя управляющей державы в отношении Американского Самоа⁸,

сознавая необходимость содействия прогрессу в направлении полного осуществления Декларации в отношении Американского Самоа,

с признательностью отмечая постоянное участие управляющей державы в работе Специального Комитета в отношении Американского Самоа, что позволяет ему проводить более компетентное и эффективное изучение положения в территории,

вновь подтверждая мнение о том, что управляющая держава по-прежнему обязана проводить всестороннюю программу политического просвещения, с тем чтобы обеспечить полную осведомленность народа Американского Самоа о его неотъемлемом праве на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи,

принимая к сведению, что срок действия первого пятилетнего плана экономического развития территории, осуществляемого Управлением планирования развития правительства Американского Самоа, истекает в конце 1984 года,

⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 23 (A/39/23), главы IV и XVII.

⁸ Там же, тридцать девятая сессия, Четвертый комитет, 17-е заседание, пункты 73—82.

⁴ Там же, пункты 2—5.

⁵ A/39/494, приложение.

⁶ Там же, раздел VI.

сознавая особые обстоятельства, связанные с географическим положением и экономическими условиями Американского Самоа, и подчеркивая необходимость диверсификации экономики территории в качестве первоочередной задачи в целях ослабления ее зависимости от колебаний рыночной конъюнктуры,

памятуя, что выездные миссии Организации Объединенных Наций служат эффективным средством оценки положения в малых территориях, и выражая свое удовлетворение готовностью управляющей державы принимать выездные миссии в территориях, находящихся под ее управлением,

1. *утверждает* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Американскому Самоа⁹;

2. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Американского Самоа на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

3. *вновь подтверждает* мнение о том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать скорейшее осуществление народом территории его неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, которая полностью применима к Американскому Самоа;

4. *призывает* правительство Соединенных Штатов Америки как управляющей державы принять все необходимые меры с учетом свободных выраженных народом Американского Самоа пожеланий в целях ускорения процесса деколонизации территории согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации;

5. *вновь подтверждает*, что управляющая держава несет ответственность за осуществление всесторонней программы политического просвещения, с тем чтобы обеспечить полную осведомленность народа Американского Самоа о его неотъемлемом праве на самоопределение и независимость;

6. *принимает к сведению*, что в Американском Самоа было созвано конституционное собрание и что собрание приняло 16 февраля 1984 года пересмотренный проект конституции территории, который был направлен в Конгресс Соединенных Штатов Америки;

7. *вновь подтверждает* ответственность управляющей державы в соответствии с Уставом за экономическое и социальное развитие территории;

8. *призывает* управляющую державу активизировать свои усилия по укреплению и диверсификации экономики Американского Самоа в целях уменьшения его значительной зависимости от экономической и финансовой помощи Соединенных Штатов и создания возможностей для обеспечения занятости народа территории;

9. *настоятельно призывает* управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории укрепить и расширить обязанности Управления планирования развития после истечения в конце 1984 года срока действия пятилетнего плана развития;

10. *настоятельно призывает* управляющую державу продолжать содействие развитию тесных связей и сотрудничества между народами территории и соседними островными общинами, а также между правительством территории и региональными учреждениями в целях дальнейшего повышения экономического благосостояния народа Американского Самоа;

11. *настоятельно призывает* управляющую державу, в сотрудничестве с правительством территории, обеспечить неотъемлемое право народа территории на эксплуатацию своих природных ресурсов путем принятия эффективных мер, обеспечивающих его право владеть и распоряжаться этими ресурсами и устанавливать и осуществлять контроль над их будущим освоением;

12. *считает*, что вопрос о возможности направления еще одной выездной миссии в Американское Самоа следует держать в поле зрения;

13. *предлагает* Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса на своей следующей сессии, включая возможное направление еще одной выездной миссии в Американское Самоа в консультации с управляющей державой, учитывая, в частности, пожелания народа территории, и представить Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии доклад по этому вопросу.

87-е пленарное заседание,
5 декабря 1984 года

39/32. Вопрос о Гуаме

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Гуаме,

изучив соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам¹⁰,

⁹ Там же, тридцать девятая сессия, Дополнение № 23 (A/39/23), глава XVII.

¹⁰ Там же, главы IV, VI и XVIII